

# DJABEŁ



Wychodzi dwa razy na miesiąc.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nad-  
syłać pod adresem: *Redakcja lub Ad-*  
*ministracja „Djabła“ Kazimierz Nr. 23.*

Rękopismów nie zwraca się, ale by-  
wają niszczone.

**Adres Redakcji i Administracji:**  
**Kazimierz Nr. 23 w Krakowie.**

W umieszczeniu ogłoszeń pośre-  
dniczy: *G. L. Daube & Comp. Cen-*  
*tral Annoncen Expedition Frank-*  
*furt a. M.*

**Przedpłata kwartalna:**

w Krakowie . . . złr. 1.—  
z przesyłką poczt. złr. 1.15  
w Niemczech . . . marek 2.

## Kochaj wszystko co polskie !

Kochaj, o bracie! twą Ojczyznę świętą,  
Krainę ojców, ich krwią przesiąkniętą!  
Bo w niej każda garstka ziemi,  
Zlana łzami ich krwawemi  
Dziadów, przodków twych!  
I zasiana ich kośćmi,  
Gdy walczyli z siąsiadami...  
Broniąc rzeczy swych!

Przodkowie Polskę lat tysiąc dzierzyli,  
Gdy z ręki Boga ją odziedziczyli.  
Teraz, gdy kraj nasz kochany,  
Na kawałki rozszarpany,  
Jęczy w więzach swych,  
Grzechem rzucac go w niepamięć,  
W obcej ziemi szukać zajęć,  
W pośród wrogów swych.

{ Kto sprzeda ziemię ojczystą wrogowi,  
Temu Bóg swojej opieki odmówi,  
Kto ojczystą zbył spuściznę.  
Ten już zdradził swą Ojczyznę...  
Ten Ojczyzny wróg!  
Bo ten cząstkę kraju swego,  
Oddał na łup wroga jego!...  
Osądzi go Bóg!

{ Szaty ojczyste ach! to strój prześliczny!  
Nosił go wieki przodków zastęp liczny.  
Kto dziś wstydzi się sukmany,  
Butów długich i katany,  
Ten być błaznem wart;  
Bo we fraku i w pluderkach,  
W kamizelkach, cylinderkach,  
Chodził dawniej czart.

{ Ojczysta mowa, to język anielski!  
To język święty — język przyjacielski.  
Język — klejnot jest najdroższy,  
Polska mowa — dźwięk najśodszy  
Cherubinów śpiew!  
Gdy usłyszysz polską mowę,  
Stań pokornie, odkryj głowę,  
W żyłach uczuj krew!

{ Macierz i wiara, to są dwa filary,  
Na których wsparte leżą Boskie dary.  
Kto opuścił te filary,  
Kto się wyparł ojców wiary,  
Ten jest Polski wróg!  
Kto sprzedaje swą spuściznę,  
Zdradza wiarę i Ojczyznę,  
Tego skarże Bóg!

Głos z tamtego świata w dniu 3 Maja.

### O języku niemieckim.

Miły Boże — Neue freie Presse nam  
zarzuca, że my tu w Galicyi nie chcemy  
uczyć się po niemiecku, a ja nie znam  
kraju, gdzieby większe było pragnienie  
mówienia tym językiem. Dzieci ledwie na  
parę cali odrosną od ziemi, wnet porobi-  
wszy z gontów pałasze maszerując mówią  
sobie, eins, zwei, eins, zwei — itd. —  
Rekrut ledwie parę tygodni ponosi Gwer,  
wnet zaczyna kłąć od doner, wetter, od kru-  
cyfików i sakramentów — zapina się na  
**knepfliki, wichsuje sobie snurbart, putzuje**  
**fleki u kabata i pije swoją halbę piwa**  
albo **sznaps sakramencki**. — A proszę  
zobaczyć z jaką rozkoszą kucharki i służące  
nasze przysłuchują się onej gwarze nie-  
mieckiej, swoich galantów wyfikowanych,

jak radośnie witają ich: servus, wigec. —  
I Neue freie Presse śmie utrzymywać, że  
my nie chcemy uczyć się po niemiecku.

A w restauracjach — jak tam nie je-  
den biedny polak męczy swój język, nad-  
stawia pilnie ucha, by zrozumieć Zahl-  
kellnera, gdy ze Speisetzettel mu Rech-  
nung, — jaki dumny z tego, gdy ów ję-  
zyk posiedzie do tego stopnia, że może  
głośno zawołać: Kelner, zahle! — I Neue  
freie śmie utrzymywać, że my nie chcemy  
mówić po niemiecku. Ależ to jedyne na-  
sze pragnienie, objawiające się we wszyst-  
kich warstwach, jedyne marzenie rodziców,  
profesorów, mężów stanu, wszystkich. Bo  
i dla czegożby i my pytam się nie mieli  
uczyć się po niemiecku, gdy ten otwiera  
nam wrota do zaszczytów, posad — gdy  
bez niemieckiego języka nie można być

posłem do Rady państwa — a gdzież jest  
ten w Galicyi, coby nie chciał być posłem  
do Rady państwa? — Pokażcie takiego  
a dam za niego 1000 fl. jak ów anonim  
w Czasie za dowcip — dla czegożbyśmy się  
nie mieli uczyć po niemiecku? Czyż istnieje  
na świecie kraj, któryby miał większe za-  
miłowanie do obcych języków, jak Galicyja?  
— Arystokratki z świata chrześcijańskiego  
i żydowskiego mówią kiepsko po francusku.  
Żydzi, szlachta i mieszczenie z kiepska po  
niemiecku — prenuerując przytem Presse.  
Rusini po moskiewsku — przeciętna lud-  
ność językiem galicyjsko-austriackim a  
dzienniki nasze — piszą volapückerem. —  
I Neue freie Presse jeszcze narzeka na  
przewagę u nas polskiego języka — O bo-  
dajś ty tak zdrowa była Neue freie Presso,  
jak to prawda.

## Fałszerze.

Tak, tak, przyjaciele moi,  
Oszukaństwem świat ten stoi —  
Jedni mając bogactw żądze  
Fałszują sobie pieniądze,  
Inni masło i nabiąły  
Fałszują nam przez rok cały.

Ten fałsz w sztuczne cnoty zdobi,  
Ów z borówek Bordeaux robi,  
Inny z anilin, ałunu  
Fabrykuje smak, wóń rumu;  
Inni znów w sposób sromotny  
Fałszują trunek zdrowotny:  
Izdebniackie jarzembiaki  
Dużo lepsze niż koniaki,  
Naśladowe jaki taki,  
Z wielką szkodą dla publiki  
Z większą krzywdą dla fabryki.

I płeć piękna — żal się Boże,  
Oszukuje świat jak może:  
W karmin zmienia blade usta,  
Fabrykuje sztuczne biusta,  
I ta, co jako gont chuda,  
Wypycha się gdzie się uda.

Ale najwtrętniejsi przecie  
Z wszystkich fałszerzy na świecie,  
I największej godni kary  
Są fałszerze świętej wiary.  
Bo czyliż to nie fałsz duży,  
Gdy ten, co Chrystowi służy,  
Składa piekłu mnóstwo danin,  
I wciąż żyje, jak poganin?

Chrystus, Bogiem był miłości,  
I ubóstwa i pokory,  
A on pełen jadu, złości,  
Składa echwie złota wory,  
Dla których się często spodli; —  
Potem się w kościele modli,  
Bije w pierś przed spowiednikiem,  
I mieni się katolikiem. —

Chrystus głosił przed innemi:  
Królestwo me nie z tej ziemi,  
A tutaj o władzę świecką  
Dobijają się zdradziecko.  
Całują się jak z amantem  
Z szyzmatykiem, protestantem,  
By przy wojskach ich, powadze  
Dostać znowu świecką władzę.

Kiedy Piotr w obronie Boga  
Miecza dobyć chciał na wroga —  
Zakazał mu pan tej broni  
Użyć w obronie. A oni  
Ci katolicy z imienia  
Wiodą boje bez sumienia,  
Męczą mózgi i rozumy  
Czem zabijać ludzi tłumy,  
Tworzą w każdej roku ćwierci  
Straszniejsze narzędzia śmierci.

I jakby na urąganie  
Mówią: ty, Boga kapłanie  
Błogosław śmierci narzędzie,  
Co mordować ludzi będzie,

I modlą się u stóp Boga,  
Co rzekł: miłuj nawet wroga,  
I kalają mordem dusze  
Ci wiary faryzeusze. —

## BAŁWOCHWALCY.

(Uwagi śledziennika).

To dziwna jak u nas, mimo że siedzi-  
my po uszy w katolicyzmie jest ogromna  
moc bałwochwalców. Mają ich magnaci —  
ma płeć piękna — ma i sztuka.

Kiedy Matejko malował Stańczyka, Bo-  
nę, Skargę — obrazy pełne głębokiej myśli  
i poezji — najpierwszy wówczas krytyk  
Lucjan Siemieński znęcał się nad nim bez  
litości. Teraz zaś, gdy Matejko zyskał  
uznanie zagranicą, nasi krytycy nie mają  
znowu miary w chwaleńiu go i rzesza bał-  
wochwalców kadzi mu tak, że dziwno, iż  
mu się od tego kadzidła w głowie nie za-  
wróciło.

Już teraz w każdej kresce mistrza widzą  
genjalność, każdy pociąg jego pędzla zwa  
wypadkiem dziejowym — a nawet każde  
słowo mistrza objawieniem.

Kiedy namalował Kościuszkę wołano:  
On nam pierwszy pokazał, że w ludz-  
ie przyszłość nasza — jakby Kościuszko nie  
zrobił tego przed stu laty a Frycz Mo-  
drzewski jeszcze dawniej. Teraz znowu gdy  
na wystawie pojawiły się szkice z historii  
polskiej wołają bałwochwalcy: „Oto zwier-  
ciadło, co wszystko zgadło. — Przed Ma-  
tejką nie było nic — tabula rasa — **on  
pierwszy wydobyl na jaw pierwiastki  
społeczeństwa polskiego** — on orlim  
wzrokiem ogarnął ciąg dziejowych jego  
przeobrażeń — plastycznie zestawil wszy-  
stkie czynniki duchowe — tkwiące w łonie  
narodu — on intuicją, polotem myśli i ge-  
njalnemi błyskami, oświetlającymi naraz  
całe przestrzenie w ciemności pograżonych  
wieków — stał się prorokiem przeszłości!?”  
Z tego wypadka, że obrazy owe są kwint-  
esencją mądrości, genjalności — a stąd  
wniosek, że o posiadanie tychże walczyć  
będą nasi zamożni magnaci, licytować —  
kupować na wagę złota. — Zobaczymy!

## Sytuacja polityczna.

Europa dziś jak Slaz (1)  
Który, gdy raz  
W zbroję wlażł —  
Tak już  
Ani rusz  
Wydobyć się z niej nie może —  
I głodem zamrze nieboże,  
Jeżeli liga pokoi  
Nie uwolni go z tej zbroi.

## Ze zjazdu katolików.

Na zjeździe katolików uchwalono wy-  
prawę na Rzym dla przywrócenia władzy

(1) Patrz Lilla Weneda.

świeckiej papieża. Werbownikiem na Ga-  
licję ochotników do tej armji wyswobodzi-  
cieli został mianowany, znany z odwagi  
w grach hazardowych Stań-koś, a do po-  
mocy dodany mu il capitano Błagierio de  
Naso. — Spensjonowane artystki teatrów  
przyjmowane będą na markietanki. Hr. Staś  
perłami wymowy swojej wyhaftuje sztandar  
— pod którym gromadzić się będzie  
wszystko — co Galicja ma najinteligentniej-  
szego, najdystygowańskiego (mówiąc stylem  
Lolusia). Doboszami armji będą adwokaci  
bez praktyki — na lekarzy pułkowych przy-  
jmowani będą tylko ci, którzy wykaza, że  
należeli do stowarzyszenia Filaretów.

Na tymże zjeździe katolików, jeden  
z dziennikarzy krakowskich przedstawił  
mitraliesę własnego wynalazku, wyrzucającą  
w jednej minucie sto najobrzydliwszych  
przewisk na nieprzyjaciół Kościoła. — Wy-  
nalazek ten zyskał ogólne pochwały. —  
Wynalazca otrzymał patent na swój wy-  
nalazek.

Kongres ligi pokoju mającej się zebrać  
w połowie maja, został na zjeździe katoli-  
ków stanowczo potępiony, jako rzecz nie  
moralna i przeciwna interesom państwa  
i Kościoła.

## MÓJ DRUH.

(Z Herdera).

Kogo nazwę moim druhem,  
Zacnym człekiem, szczerzym zuchem —  
O! ten musi dzielnym być!  
Gdy dowcipem w słów szermierce  
Wzruszy serce —  
Z takim wiecznie chciałbym żyć.

Wartogłowy do zabawy,  
Starcy do elegii łzawej,  
Dziewczę do rozkosznych technię:  
Ty, przyjaźni, mi przed wszemi —  
Skarby swemi  
Złocisz każdy życia dzień.

W tobie cały, gdy utonę,  
Tobą życie me owionę —  
Ach! kto w szczęściu równy mi?  
Świadczenie duchy z dala — z bliska,  
Kto ją zyska.  
Więcej szczęścia żądać śmieć?

Sylwa-Lech.

## Stare zwyczaje.

**Śmigus** — starożytny zwyczaj słowiań-  
ski, co już etymologia sama pokazuje —  
bo pochodzi od **gus** (lanie), **giessen** (lać).  
**Ameus** (sic). Zwyczaj ten niekiedy wy-  
wodzą od **amo** — amare kochać, gdyż na  
ameusie można widzieć mnóstwo zakocha-  
nych par. Wprowadzony został do Polski  
przez Włochów.

**Rękawka**. Zwyczaj prastary. Datuje się  
jeszcze od czasów „wolnego, niepodległego  
i ściśle neutralnego m. Krakowa“. Pochodzi  
stąd, że po śmierci Krakusa ludzie tak pili  
na desperę, że się na nogach utrzymać nie  
mogli i dla tego na rękach chodzili. Dzięki

temu zwyczajowi propinacja podgórska stoi nie źle i dla tego podtrzymuje ten zwyczaj. Rzucanie zaś chleba zaprowadzono stósownie do słów pisma świętego: Kto na ciebie kamieniem, ty na niego chlebem. Ponieważ ulicznicy lubią, jak wiadomo, frygać kamieniami i wybijają niemi okna—więc dostają za to chlebem po łbie.

## List Twardowskiego.

*Częstochowa.*

Mój odwieczny przyjacielu!

Skoroś listu mego z Nowego Sącza jeszcze nie wydrukował, to dołączę do niego to, co ci tu podaję z najświeższych moich wędrówek.

Byłem na zjeździe katolickim w Wiedniu — i mówię ci, że gdyby nie innego tylko mowa ks. Chotkowskiego zabrzmiała wśród zgromadzonych — jużby ten zjazd zdobył sobie znaczenie historycznej chwili w politycznym żywocie dzisiejszej Polski. Dzielne, z prawdziwym namaszczeniem kapłańskim wypowiedziane słowa, malujące prześladowania moskiewskie na Podlasiu wywarły wpływ potężny na wszystkich umysłach. Ks. Chotkowski dźwignął po rycersku sztandar męczenników chełmskich i tak poruszył serca, że gdyby się to działo za czasów Piotra pustelnika nie wątpię że powstałby na miejscu związek krucyaty przeciwko barbarzyńcom. Wielka szkoda, że ten odważny a wymowny kapłan nie stał na czele zeszłorocznej pielgrzymki do Rzymu. Gdyby był przemówił do Papieża — kto wie, czy Leon XIII. nie byłby szeszedł z drogi dotychczasowych złudzeń. My co znamy Moskwę, wiemy, że nieby nie straciło na tem papieństwo — a bohaterstwo ludu unickiego stałoby się jedną z tych dźwigni, których tak dzisiaj potrzebuje katolicyzm — bez przymieszki owych donkiszockich uniesień, rozpoczynających obecnie walkę z wiatrakami!

Do Częstochowy przybyłem na carską komedię z odsłonięciem pomnika przez lud polski postawionego!! O przenaświetsza Królowo polska! (zawołałem) czyż iza z Twojego oka nie spadnie jak piorun na te bydłeta, co tak nikczemnie tratuja święte Twoje miejsce w imieniu wiernego Ci ludu?

Po chwili opanowało mnie jednak inne uczucie patrząc na ten ceremoniał urzędowy. Wszystko kubek w kubek podobne do odsłonięcia pomnika Chmielnickiego w Kijowie — brakło tylko tego, że Hurko nie świsnął jak Drenteln do stóp błogosławionego Alaksandra II. Wojsko defilowało — Hurkowie, Apuchtiny, Flaviany, Jankulie, Klejgelsy i tym podobne hebesy jedli, pili, gadali, wyli — a biedni Paulini drżeli, aby wśród oględzin skarba, nie wyniosła jaka ręka moskiewska, czegoś na pamiątkę oglądania „swojej Matery prawostawnej“ — którą jak powiadają „święty Łukasz namalował i podarował wsiejezas świętemu Włodzimierzowi do Ławry kijowskiej, skąd Sobieski obraz ukradł“. Słyszałem tak rozprawiającego uczonego archireja wśród namawiania Hurki aby obraz odebrał i wró-

cił Ławrze. Na co Hurko odrzekł, że lepiej będzie polskich księży wygnąć z klasztoru, a sprowadzić na ich miejsce mnichów z Ławry, o co wójci wiejszy mają jak słyszał prosić cara w imieniu miejscowego ludu polskiego...

Wszystko to być może! Straszno, smutno — ale i głupio. To ostatnie pociesza — bo gdy Bóg nikczemnikom odbiera rozum — to znak że się ich koniec zbliża.

Spełniając życzenia Waszej djabelskiej mości zawiadamiam, że wszystko co poczołwy Katz doniósł jest prawdą — nie z palca nie wyssał — albowiem gdzie tylko w Nowym Sączu puściłem ucho na łowy, wszędzie słyszałem potwierdzenie owych faktów z domieszka, że starzec Dubowski, którego nie chciał chować ks. Góralik spowiadał się przed ks. jezuitą H. — Wogóle z tego com słyszał wnioskuje, że ksiądz Proboszcz jest człowiekiem dumnym, pysznym, próżnym, lekceważącym drugich. Ze są to przymioty przynoszące szkodę tylko ich posiadaczowi, to rzecz mniejszej wagi dla nas — można ino załować ks. G. że jest takim, zważywszy na przyszłowie „jak kto sobie ściele tak śpi“. Jeżeli co, to mam mu za złe postępowanie szorstkie z ks. gr. kat. Łomnickim — które w następstwie sprowadza coraz większe rozmiary rozdwojenia dwóch klerów — bardzo szkodliwe dla wspólnej sprawy.

Panna Myszka (Maus) musi to być figlarne stworzenie a bardzo sprzyjające ks. Góralikowi — zaś z natury swej mysiej, niecierpiące Katza — z czego wnoszę, — że ks. Góralik rodzić się musiał w czepku — co znowu nie jest grzechem. Posadzają go, że do brania wygórowanych taks ma sympatję — co jest według mnie winą nie jego, tylko pozostałego przywileju, którego początek datuje się jeszcze z czasów nadania dzieścicin.

Co z tych wszystkich pogadanek o ks. Proboszczu jest najciekawszem to to, że tak zyczliwi jak i niechętni twierdzą, iż w krótkie zostanie on biskupem i że dla tego jest już dzisiaj tak butnym. Wróżby swoje opierają na tem, że widzą, jak w nocy po komnatach ks. Proboszcza przechadza się czasami jakiś duch w infule z pastorałem w ręce. — Jeżeli się w czepku rodził to się sprawdzi, a jeśli się sprawdzi, to będzie przyjemnem zakończeniem niechęci, tak dla ks. Góralika jako i dla tych parafijan, których swem pozegnaniem uszczęśliwi.

Servus Twardowski.

## Z Heinego.

Oparłem się o masztu brzeg,  
Plusk liczę każdej fali,  
O żegnaj mi ojczyzna ma!...  
A czołno bieży dalej!

Kochanki dom miąłem już,  
Na szybach lśnią płomienie,  
I patrzę tam, aż oko drży,  
Lecz z nikąd ni skinienie.

Precz z oczu mych perliste łyzy  
Nie widzę nic z ciemnoty,  
Ty biedne serce nie skrzep mi,  
Z boleści i tęsknoty.

Juljan.

## Uwagi śledziennika.

W dniu wczorajszym, jako w dniu upamiętniającym wielką chwilę — zgromadził się naród w kościele XX. Bernardynów na uroczyste nabożeństwo. Nabożeństwo odprawionem było świetnie — a na zakończenie wzniosły się ku niebiosom owe pieśni, którym zawsze towarzyszą gorące modły wszystkich serc polskich. Wieczorem wyprawiono duchową biesiadę zgromadzonym gościom. Ci co na niej być nie mogli, rozumieją jej wspaniałość, gdy się dowiedzą, że w wyprawieniu tej uczty, najszczerzejszy udział wzięli pp. **Tadeusz Romanowicz i August Sokołowski.**

Gwałtowne i wcale niespodziewane, bo podczas Mszy świętej wyrabianie nadpsutych ołtarzy w kościele na Piasku wywołało w opinii publicznej wielkie niezadowolenie. Nie wchodzimy w powody, skłaniające świetny Magistrat krakowski do takiego porywczego rozporządzenia — ów Magistrat patrzący obojętnie na różne nieporządki nawet zdrowiu szkodliwe, (że tylko wspomnę góry rumowiska wznoszące się przed domem Meiznerów, przy ulicy Dietla i ciągłym kurzem obdarzające oczy i płuca przechodniów) — bo co komu przyjdzie z mówienia post festum. Chcemy tylko ze względu na groźbę Magistratu, że kościół zamknie, jeżeli restauracja podjęta nie zostanie natychmiast, zwrócić uwagę władz rządowych i duchownych, ażeby stanowczem orzeczeniem czyją własnością jest kościół: **Nawiedzenia Naj. Panny Marji na Piasku**, położyli raz tamę sporom pasterzy, którzy ku zgorszeniu owieczek, narażają kościół na ruinę. — Mnie się zdaje, że kościół ten jest własnością Konwentu XX. Karmelitów, że **parafja Św. Szczepana** pozbawiona świątyni i domostwa swego, dostała się chwilowo pod gościnny, że tak powiem dach tych odwiecznych stróżów cudownej kaplicy N. Panny Marji — których dziś pozbawiać własności, ofiarowanej przez pobożnych królów polskich, byłoby wielką niesprawiedliwością. Myślę, że ksiądz biskup krakowski, jako miejscowy reprezentant Głowy Kościoła katolickiego, weźmie pod światła swoją rozwagę historję tej świątyni i mocą przysługującego Mu prawa, poleci zakonnikom, ażeby tę Świątynię odrestaurowali swoim kosztem, jako odwieczną swą własność.

## Z PARYŻA.

Z powodu wyjazdu generała Bum-bum do Brukseli a następnie do Londynu, przedstawienia księżnej Gerolstein zawieszono — a Judie wyjechała na gościnne występy do Wiednia.

# W KOPALNIACH.



— „O nieba! co ja widzę? Tu, w podziemiach ryba?  
Dziw! marynarz górnikiem... czy mylą chyba!  
Pomyśl wcale dowcipny — szkoda tylko szkoda —

Że z żup solnych już dawno usunięta woda.  
Chyba, że pan marynarz swoją tęga głową,  
Wkrótce wodę do kopalni sprowadzi na nowo!”

„Pójdź Kuba do wójta“.



— O! najpiękniejsza królowo, pozwól mi jeszcze pozostać tutaj, dopóki nie pozyskam

serca Anglii!

## Suum cuique.

Do bolesnych ciosów, któremi Opatrzność zbyt często dotyka nasz naród — należy przedwczesny zgon

### JOANNY ROSSOWSKIEJ.

Była to dusza na wskrós poetyczna, było to serce głęboką miłością kochające Ojczyznę, była to istota pełna najszlachetniejszych przymiotów, która sobie za cel życia stawiała: aby tę świętą miłość dla Ojczyzny gruntownie zakorzeniać w umysłach dziatwy polskiej.

Niezaprzeczone Jej zdolności, które świetnością talentu błyszczały szeroko — gorejąc zarem prawdziwej poezji — oraz wysokie wykrztałenie, złożyły się na dzielne współpracownictwo w „**Małym Świątku**“, z którego dziatwa polska zbawienny pokarm czerpała.

Powiedzcie, czy śmierć takiej a do tego młodej, bo zaledwie lat 23 liczącej kobiety, nie jest wielką stratą dla kraju?

O! żal ciężki przygniółł myśli nasze! Ojcowie i Matki, powiedzcie dzieciom swoim, że ich serduszka utraciły na zawsze piastuukę, zarówno jak Wy pragnącą ich szczęścia duchowego.

Tych kilka słów poświęcamy w cześć Jej zacnej pamięci.

Djabeł.

## Piosenka Boulanger.

Czy w Brukseli czy Londynie  
Jednakowo czas mi płynie —  
Bo me myśli przy Francji  
A me serce przy dziewczynie.

Więc nie troszczcie się Francuzi,  
Czy jestem w Paryżu czy nie —  
Bo me myśli przy Francji,  
A me serce przy dziewczynie.

Dajcie tylko franków dużo  
A dowiodę wam wnet w czynie,  
Ze me myśli przy Francji,  
A me serce przy dziewczynie.

Bom ja generał Boulanger  
A ainée, boire et manger.

### Dr. Jordan i park jego.

Żartowało się w swoim czasie z Dra Jordana, gdy mu się zachciało gwałtem onego parku na błoniach, coby w nim mógł umieszczać posągi wielkich ludzi według własnego sądu i upodobania, — gdy żądał od Rady miejskiej patentu na fabrykację wielkości, — bo takie zachcenie było w istocie i śmieszne. Żartowało się z niego, gdy po przemówieniach młodzieży na wieczorkach akademickich występował w gazetach z protestem, że na mowę młodzieńca X. Y. nie zgadza się — bo co światu

do tego czy p. Jordan się zgadza w zapartywaniach z młodzieńcem X. Y? — Żartowało się z niego, gdy się zgodził grać rolę znawcy teatru i pozwolił wydziałowi krajowemu posadzić się w łóż znawców na śmiech narodowi; ale pomimo tych małych śmieszności i słabostek, patrząc na kilkoletnią działalność Dr. Jordana przyznać potrzeba, że jest to obywatel pełen dobrych chęci dla miasta, i że na tych dobrych chęciach nie poprzestaje, ale je w czyn zamienia a czyni więcej niż może, więcej niż pozwalają fundusze. Przy skromnych stosunkowo dochodach p. Jordan zebrał galerijkę obrazów polskich malarzy większą, niż nie jeden magnat co się bezczelnie głosi mecenasem sztuki dlatego, że artystów od czasu do czasu poi herbata i karmi taniemi ciastkami, — ozdobił plan-tacje krakowskie kilkoma posągami — jakie one tam są, to są; ale ubierają plan-ty; — założył towarzystwo opieki zdrowia, „Przewodnik higieniczny“ wydaje broszury mające na celu wyjaśnienie ważnych zadań naszego społeczeństwa, a ostatecznie wytrwale i gorliwie pracuje nad urządzeniem swojego parku, który obecnie przeznacza nie dla wielkich ludzi, ale dla małej dziatwy — robiąc go miejscem gimnastycznych ćwiczeń i zabaw. — Powiadają niektórzy, że Dr. Jordan robi to wszystko z próżności. A choćby i tak było. Wszak powiedział jakiś mędrzec, że cnota nie zasłaby nigdy tak daleko, gdyby ją próżność za rękę nie prowadziła i nie zachęcała. — Błogosławiona taka próżność, co miastu na pożytek wychodzi — Obyśmy mieli więcej takich **próżnych** a miasto byłoby **pełne** dowodów ich działalności obywatelskiej. — Są u nas ludzie nierównie bogatsi od p. Jordana, którzy jednak nie dotąd miastu nie dali, prócz szumnych mówek — i pustych obietnic. —

Nie jednego z szanownych czytelników „Djabła“ zadziwią bez wątpienia te słowa nasze i gotów pomyśleć, że zwracamy słodkie oczy ku panu Jordanowi. Omyli się. Masakrowaliśmy dra Jordana za wszystko to — co już nie śmiesznością ale występkiem było i słowa wyrzeczonego nie cofniemy nigdy. Nie należymy jednak do tych, którzy, w nieprzyjacielu zasad nie potrafią lub nie chcą dojrzeć strony dobrej — i dla tego dziś z tą samą szczerą otwartością, z jaką chłostałimy nieobywatelskie a co ważniejsza nie polskie wybryki dra Jordana, podnosimy jego czyny jako zasługujące na obywatelskie uznanie. —

## NA FALI.

Siadł rybak w łódkę — zalsniło słońceczko,  
Szafr na niebie, szmaragdy wśród toni —  
Ni brzęku muszki — w koło ciehuteczko,  
Wiosło do morza lży brylantów roni.  
Mewy, Najady wabią go ucieczką —  
On sieć zarzuci — rybki biegną do niej...  
Srebrzyste połów! złotodajna niwa!  
I wśród oklasków.... do brzegu dopływa.

Siadł rybak w łódkę — wicher, na niebie czarno!  
Fala swym grzbietem jak wąż ciska zdradno —  
Sam! tylko widma z topieli się garną...  
Przed burzą wszystko zaryło się na dno;  
Stokroć sieć nurza w torturę bezkarną!  
Lecz zdobył! wraca — jak zdobył? nie zgadną...

Spóźnił się — pustka!.. i ciemno jak w grobie!  
Wtem błysło! co to? lżą zaświecił sobie....

Fr. Lasocki.

## Z teatru.

Kotarbiński w Urielu

Gra tak jak w Polsce nie wielu.

Julja Montechi w zbytecznym zapale  
Mówiła, że nikt jej nie rozumiał wcale.

O fe! lia.... Wykrzyknik i kropki.  
Tak jak ona warjować mogą tylko chłopki.

„**Starzy kawalerowie**“ od czasu jak ich widzieliśmy pierwszy raz na scenie djabło się podstarzeli. Veacourtois stał się pradziadkiem — Clavigny dziadkiem a Mortimer ojcem. Podziwiać należy nie wybredność młodej osobki, że się w takim dziadku zakochać mogła i gonić z nim po spacerach na rendez-vous.

## Cóż Wisnowska?

Cudna — bozka  
Wdzięczna, żywa  
Grą porywa  
A jak patrzy  
Za dwie, za trzy  
I oczkami  
Jak wędkami  
Serce chwytą.  
Puk — i kwita.  
— Jakież sceny  
Są tej **Lony**  
Pyszne — przednie  
Nie powszednie;  
Jak obszerna  
A misterna  
Uczuć skala —  
To nie lala,  
To artystka  
Na wskrós wszystka.

## Od Redakcji.

**Panu X.** Czy pan zartuje? Cóż to ma nawisko do rzeczy. Iluż my mamy ludzi z niemieckimi nazwiskami a polskimi sercami. Ten widocznie nie posiadający pańskich względów „szwab“ dba o dobro miasta polskiego. Czyż nie dowiódł tej zyczliwości stawiając w izbie handlowej ważny wniosek o założeniu fachowych szkół rzemieślniczych, za co mu się należy uznanie. A pan chce... Aj Panie, wstydź się takiego patryotyzmu! Czy przypadkiem nie jesteś pan zamieszkały w okolicach Dłubni?

# Nowo urządzone ŁAZIENKI KRAJOWE

przy ulicy Zwierzynieckiej L. 6,

otwarte zostały w dniu 13 kwietnia 1889 r.

Zakład powyższy odznacza się największą wytwornością, posiada wanny marmurowe z tuszami w każdej łazience, z termometrami w kurkach, wskutek czego kąpiący się może regulować temperaturę kąpieli, oraz tuszu według własnej woli.

Poczekalnia i gabinet dla Pań posiadają czasopisma miejscowe, oraz Tygodniki ilustrowane.

## WSZELKIE KĄPIELE MINERALNE

na żądanie za dopłatą zwykłej ceny za wpuszczony do wody pierwiastek.

**Kąpiel** w wannie marmurowej z tuszem, z bielizną ogrzaną, podawaną w odpowiednich piecykach, z mydłem, tak we dnie, jak i wieczorem przy oświetleniu gazowym kosztuje **60 centów.**

Codziennie od godziny 2 do 5 popołudniu kąpiele będą wydawane wyłącznie dla Pań przy usłudze kobiecej.

Zakład otwarty od godziny 7 rano do 10 wieczór.

**Zarząd łaźni** dostarczać będzie na żądanie, wyrażone przy kupnie biletu, każdego pierwiastka mineralnego ze składu materiałów aptecznych **Piotra Krokiewicza**, istniejącego obok łaźni.

Zarząd uprasza najusilniej o bezwzględne zgłaszanie się uzasadnionych zażeń przeciw służbie do kancelaryi łaźni.

## Przewodnik Krakowski.

### WAWEL.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.

Skarbiec kościelny codziennie o g. 10 przed południem, w święta po sumie.

Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

### Kościół Panny Marji.

Wielki ołtarz (rzeźba Wita Stwosza), codziennie popołudniu za opłatą.

Wieża (wspaniały widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

### Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ul. św. Anny) od 9 do 1 dla czytających codziennie, dla zwiedzających we Czwartek, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Biblioteki Jagiell. na dole), codziennie, wyjąwszy święta i ferje, bezpłatnie.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ulica Franciszkańska), codziennie od 10—1 i od 3—5. Wstęp 20 centów.

Biblioteka i zbiory Akademii Umiejętności. Posąg Kopernika z marmuru kararyjskiego, naturalnej wielkości, dłuta W. Gądomskiego (w gmachu Akademii ulica Sławkowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie.

Wystawa nienastająca Towarz. Przyj. Sztuk Pięknych (w Rynku głównym w Sukiennicach) codziennie od 11 do 4 prócz Niedziadku. Wstęp 30 ct., w Niedzielę 15 cent.

### Instytucje finansowe.

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ w Krakowie. Biura tego Towarzystwa mieszczą się w własnym gmachu przy ul. Kleparz Dz. VII Nr. 124, a mianowicie AJENCJA ZABEZPIECZEŃ OD OGNIA i GRADU w głównym wejściu na dole po lewej stronie. BIURA UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE na dole druga brama.

KASA OSZCZEDNOŚCI, ulica Szpitalna, dom własny. Godziny urzędowania codziennie, oprócz świąt od 9—1.

FILJA BANKU HIPOTECZNEGO, Rynek główny, róg ulicy Szewskiej, dom hr. Wodzickich.

BANK GALICYJSKI, Rynek gł. Nr. 19. Godziny biurowe od 9 rano do 3 popołudniu prócz świąt i Niedziel.

TOWARZYSTWO KREDYTOWE REKODZIELNIKÓW i PRZEMYSŁOWCÓW w Krakowie, Rynek główny.

TOWARZYSTWO WZAJEMNEGO KREDYTU w Krakowie. Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII

Nr. 124 u głównego wejścia na dole po prawej stronie.

### Domy bankowe.

STANISŁAW FEINTUCH, rynek główny. Szara kamienica.

ALBERT MENDELSBURG, Rynek Nr. 15.

### Dentyści.

K. GOEBEL, ulica Franciszkańska Nr. 10. Dr. med. Docent dentystryki w Uniw. Jagiell. Od godziny 9 do 1 i od 3 do 5

Wszech nauk lekarskich Dr. KAZIMIERZ SZYMKIEWICZ, ordynuje od g. 9 do 1 i od 3 do 5. Ekstrakcje przy użyciu środków znieczulających. Rynek l. 26.

J. DŁUŻYŃSKI, ul. Floryjańska Nr. 12 I. piętro. Od godziny wpół do 10 do 1szej i od 2 do 5.

Dr. JULIUSZ BANDROWSKI, Rynek gł. Nr. 7, tuż obok Szarej kamienicy, ordynuje od 10—1 i od 3—6. Wszystkie operacje na żądanie bezboleśnie przy stosownem znieczuleniu.

W. HREBENDA, ulica Szpitalna Nr. 17, (obok Kasy Oszczędności). Doktorand med. Ordynuje codziennie od godziny 9 do 1 i od 2 do 5.

### Apteki.

J. TRAUZYŃSKI, apteka pod Koroną, Rynek, dom własny, na przeciw wierzgi ratuszowej. Instrumenta chirurgiczne, bandaże i perfumeryje.

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Floryjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumeryje francuzkie oraz przyrządy gumowe i metalowe.

### Fabryki pierników.

L. CZYŃSKI w Jarosławiu. Pierniki i sucharki z FABRYKI JEGO są do nabycia po cenie fabrycznej w Krakowie, w Sukiennicach pod l. 23 (naprzeciw ulicy Szewskiej). Przez Jego C. K. M. Cesarza Franciszka Józefa i przez J. C. W. Arcyksięcia Karola Ludwika z uznaniem przyjęte, na 6-iu wystawach krajowych i zagranicznych nagrodami odszczególnione, odznaczające się niedorównanym smakiem.

Zakład artystyczno-fotograficzny WACŁAWA NAWOJEWSKIEGO w Krakowie, w hotelu Europejskim, przy ulicy Lubicz Nr. 5. Zakład urządzony podług wymagań tegoczesnych, wykonuje fotografie we wszystkich formatach jako to: wizytowych, gabinetowych, buduarowych, markartowskich, rójal, minio, grupy zbiorowe i składane. Reprodukcyjne i zdjęcia z obrazków olejnych, rysunków, planów. — Fotografie emaljowane, kolorowane olejno i t. d. Również zdjęcia zamiejscowe wykonuje na żądanie. Polecając Szanownej P. T. Publiczności

# Dalszy ciąg Przewodnika.

czności nowy mój Zakład, dolożyłem wszelkich starań, aby zasłużyć sobie na łaskawe jej względy.

## Składy obuwia.

ANTONI MARKIEWICZ, ulica Sławkowska Hotel Saski. Skład obuwia męskiego własnego wyrobu. Za trwałość i dobroć materiału ręczy. Obstalunki i reperacje wykonywa punktualnie. Ceny nader umiarkowane.

## Zakłady tapicerskie.

FRANCISZEK KARLIŃSKI ulica Sławkowska l. 27. poleca swoją świeżo założoną pracownię tapicerską, przyjmuje zamówienia na wszelkie roboty w zakresie tapicerstwa wchodzące, podejmuje się urządzania całych mieszkań, tapetowania pokoi, zakładania dywanów, przerabiania starych mebli, oraz dekoracji. Wszelkie obstalunki na prowincynie uskuteczni jak najszybciej.

Ceny umiarkowane.

## Odlewnia żelaza i metalów.

L. ZIELENIEWSKI, w Krakowie, c. k. uprz. Fabryka narzędzi i maszyn rolniczych oraz wyrób narzędzi wiertniczych systemu kanadyjskiego.

## Magazyny i handle.

F. LENERT, ul. Sławkowska „pod Gankiem“ Cement portlandzki, gips i farby.

H. FRITSCH, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb win węgierskich i zagranicznych, wódek, nafty amerykańskiej i krajowej Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

ANDRZEJ SCHULZ, Rynek gl. Nr. 32. Handel towarów norwimbergskich i korzennych. Skład pałerni, przyborów pisemnych i ryunkowych, farb, lakierów, pendzi i złota malarskiego, korali i paciorków szklanych w różnych gatunkach, oraz fabryczny skład pasty woskowej do zapuszczania posadzek.

J. BAZES. Wielki skład angielskich, francuzkich, belgijskich i czeskich towarów szklanych, kryształowych, żyrandoli, lamp, akwaryj, złotych rybek i porcelany, przy ul. Grodzkiej Nr. 107 naprzeciw kościoła św. Piotra po najumiarkowańszych cenach fabrycznych.

JAN JANIGA, linja A-B, Rynek gl. l. 41. Handel towarów kolonialnych i Materiałów aptekarskich. Główny skład wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór win węgierskich, tokajskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Rum Jamajka, Cuba, Arak Batavia, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa prowancka, doborowy wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Kawy, oraz Specjalitetów lekarskich po umiarkowanych cenach.

JULIUSZ GROSSE, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win.

ANTONI SUSKI, róg ulicy Grodzkiej i Szerokiej, dom własny. Wszelkie towary korzenne, wina węgierskie, austrjackie, reńskie i francuskie. Prawdziwy koniak, rumy i araki, wódki zagraniczne i krajowe, kawa, czekolada, herbata chińska i angielska, oliwy, musztarda, cukier, ryby marynowane, sery, wędliny, przekąski gorące mięsne, porter, piwo okocimskie.

J. KORAL, w Rynku gl. pod L. 13, magazyn bławatnych i welenianych towarów, oraz płóciń, bielizny stołowej, szyrtyngów, dywanów, aksamitów lyońskich, pończoch saskich i innych tego rodzaju artykułów, pochodzących z najsłynniejszych fabryk zagranicznych i krajowych. Długoletnia reputacja tegoż handlu powszechnie znana w Galicji i Królestwie jest najpewniejszą gwarancją.

JÓZEF RUDOLF w Krakowie, poleca własnego wyrobu doborowe płótna czeskie i szluzkie, tak surowe jako też weby, płótna na przecieradła bez szwu, różnokolorowe płótna na ubrania damskie i dziecinne, niciane kanafasy, oxford, płóciennic i bawełniane demki, szyrtyngi, kolorowe i białe chustki od nosa, ręczniki, bieliznę stołową i bieliznę gotową. Skład: ul. Grodzka Nr. 40, ul. Poselska Nr. 13, dom W. Hr. E. Stadnickiego, Filia: Sukiennice, Nr. 46

F. LENERT, ul. Sławkowska „pod Gankiem“. Hurtowny handel win i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki porter, sery, smalec, słonina i t. p.

## Cukiernie.

REMAN i HENDRICH, Sukiennice. Poleca Szan. Publiczności wyroby pierwszej jakości.

Pokoje dla dam i osób niepalących, oraz osobne pokoje dla pałających, urządzone z komfortem na sposób zagraniczny. Doborowa czytelnia dzienników krajowych i zagranicznych.

Wielki wybór najwyborniejszych cukrów, czekoladek, owoców smarzonych, ciast itp. Lody o każdej porze roku. Likieri i wina, jakoteż chłodniki i napoje gorące.

ADAM ROSZKOWSKI, Rynek główny, róg ulicy Szewskiej. Cukiernia zaprowadzona na sposób warszawski z czytelnią zaopatrzoną w dzienniki. — Nad cukiernią na I. piętrze pokoje urządzone umyślnie dla gry bilardowej. Usługa oddzielna. Właściciel poleca się względem Szanownej Publiczności.

## Hotele.

DREZDEŃSKI ZIEMBIŃSKIEGO, Rynek główny i róg ulicy Floryańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

EUROPEJSKI ŁAPIŃSKIEGO przy dworcu kolejowym obok stacji kolei konnej. Nowo zbu-

dowany z wygodnym i gustownym urządzeniem. Restauracja w miejscu z wyborną kuchnią.

## Magazyny ubiorów męzkich.

ADAM LIPCZYŃSKI. Magazyn ubiorów męzkich w Krakowie, Rynek główny l. 45, I. piętro. Utrzymuje ciągle zapas gotowych ubiorów na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i takowe podług najświeższych żurnali w najkrótszym czasie uskutecznia.

ANDRZEJ BERNACKI, ulica Sławkowska 233. Ubioru gotowe, przyjmuje zamówienia. Ręczy za trwałość i dobroć tak materiałów jakoteż roboty. Wypożyczam kostiumy męskie i damskie na bale, kuligi i t. d.

## Główny skład węgla.

JULIUSZ PRZEWORSKI, przy ulicy Pawiej pod L. 12, 14 i 16.

## Wyroby masarskie.

STANISŁAW ARMÓŁOWICZ ulica Grodzka l. 92. Skład wędlin i delikatesów swojskich.

JÓZEF KIELCZYKOWSKI, ul. Floryańska, dom własny, dawniej Wgo Armółowicza. Zakład masarski bogato rozwinięty. Wędliny, szynki z młodych wieprzaczków. Kielbasy polskie siekane i krajane, ozory, salami, kielbaski parowe wyrabiane na sposób czeski. Poleca swój towar amatorom specjalów wieprzowych, niezrównanej dobroci.

## Litografie.

A. PRUSZYŃSKI, ul. Szewska. Podejmuje się wszelkich robót litograficznych.

## Brązownictwo.

JAN GRĘGORCZYK, (odznaczony medalem brązowym c. k. Ministerstwa na Wystawie krajowej krakowskiej 1887), ul. Floryańska, Nr. 21. Wyrabia wszelkie roboty kościelne, galanteryjne i ozdoby salonowe z brązu, chińskiego srebra i innych metali. Pozłaca i posrebrza w ogniu i galwanicznie, nikluje, oksyduje i brązuje. Odlewa wszelkie przedmioty z mosiądzu, chińskiego srebra i cynku tudzież cyzeluje takowe. Przyjmuje reperacje i odnowienia, wykonywa takowe starannie i po cenach umiarkowanych.

PIOTR SEIP brązownik przy ulicy Floryańskiej L. 35 w Krakowie, odznaczony na Wystawie krajowej 1887 r. medalem c. k. Ministerstwa handlu, wyrabia wszelkie roboty kościelne, galanteryjne z brązu, chińskiego srebra i innych metali; zarazem odlewa z brązu, cynku, srebra itp. płaskorzeźby, figury z danych modeli, rysunków lub fotografii i wykonywa takowe stylowo i z staraniem wykonaniem. Złocenie, srebrzenie i t. d. w ogniu lub galwanicznie, wykonywa się w jak najkrótszym czasie. — Zamiejskowe obstalunki uskutecznią się odwrotną pocztą.

## Kawiarnia.

JÓZEFA KIJAKA, Rynek główny, linja A—B dom Kirchmajerów.

Nowo urządzony ten zakład z parząką wykwalifikacją na sposób pierwszorzędnych firm zagranicznych, zajmuje całe pierwsze piętro. Kawa w najwyborniejszym gatunku bądź mokka bądź inna według życzenia. Herbata karawanowa wprost z Kazania sprowadzana. Doborowe ciasta. Czytelnia bogato zaopatrzona w pisma bądź krajowe, bądź zagraniczne.

## Restauracye.

L. BOGUSIEWICZA, w hotelu Saskim przy ulicy Sławkowskiej. Kuchnia polska i francuska. Wina wszelakie poczynszy od prawdziwych szampańskich, aż do stołowych austriackich. Podejmuje wszelkie zamówienia na zbiorowe śniadania obiady, kolacje itp.

Salę urządzoną gustownie wynajmuje na wszelkie bale publiczne jako też i zabawy w ścisłym kółku urzędzane.

Ceny żądaniom odpowiednie.

K. MUSZYŃSKI, w hotelu Wiktorya przy ulicy S-tej Anny. Właściciel restauracji, znany z wybornej swojej kuchni tak polskiej jak i francuskiej, poleca się względem Szanownej Publiczności w tym nowo przez siebie utworzonym zakładzie. Przyjmuje zamówienia na zbiorowe obiady, tak w pokojach restauracji jak również i w domach prywatnych. Piwnica zaopatrzona w wszelkie gatunki win oryginalnych.

## Zakład stołarski.

ROMAN CHMURSKI (firma protokołowana) przeniesiony z ul. Smoleńsk na ulicę św. Krzyża do własnego domu pod Nr. 7, wykonuje wszelkie roboty fabryczne, kościelne, meblowe, oraz inkrustacje na sposób francuski i angielski, poleca się nadal łaskawym względem Sz. Publiczności.

## Magazyn mód.

oraz pracownia sukien i okryć damskich ALEKSANDRY ZAMOYSKIEJ, w Krakowie Rynek główny, Sukiennice Nr. 19, poleca znaczny wybór kapeluszy damskich przyjmuje wszelkie zamówienia w zakresie toalety damskiej wchodzące.

## Centralne biuro wynajmu mieszkań

W. GRABOWSKIEGO w Krakowie, w Pałacu Nro 7 przy ulicy Wiśnej. Przyjmuje do wynajęcia mieszkania i wynajmuje takowe.

## Koncesyonowany zakład pogrzebowy

A. SZAFRAŃSKI ul. Kopernika (Wesola) Nr. 18, urządza pogrzeby od najskromniejszych do najwspanialszych rozmiarów i posiada skład wszelkich przyborów pogrzebowych.



## Odpowiedź panu „Maczudze.“

Według zasad teologów,  
Duch kobiecie jest przyznany;  
By gromiła licznych wrogów,  
Język tylko jest jej dany!  
A choć broń to niebezpieczna,  
Bo nią włada i płeć silna,  
U niej bywa obosieczna,  
Jak myśl lekka, więcej zwinna. —  
W tym jedynie pojedynku  
Może stanąć na plac boju:  
A co zmiele na tym młynku,  
Wam przysporzy niepokoju!

Ja podnoszę rękawicę,  
Którą rzucił pan „Maczuga“ —  
Pióro trzymam w mej prawicy  
I już czarna płynie struga:  
A więc bacznosc zacny Panie,  
Bo się bronić myślę śmiało  
Pokąd w piersi tchu mi stanie!  
W tem odwagi jest nie mało,  
By chcieć z Panem iść w zawody  
I dowcipem Ci dorównać.  
Moje pióro jest za młode  
Czyż się z Twojem da porównać?

Mówisz, że w mej duszy goszczą  
Razem, dwa zacięte wrogi,  
Którzy też się wspólnie troszczą  
O me dobro i przestrogi!  
Wszak to prawda dawno znana,  
Że z nas każdy ma u boku  
I Aniołka i Szatana,  
Którzy strzegą jego kroku!  
W tem jest tylko pewna sztuka,  
By się razem nie kłócili,  
A choć sprzeczna ich nauka,  
Wpływem równo się dzielili!  
Gdy szatanek figla spłata  
I w uśmiechu mym zagości,  
Pewnie przeczuł blisko brata,  
Puszcza wodze swej radości,  
Wnet za pióro sam ujmuje,  
Słowem na swój sposób włada,  
I już wtedy portretuje,  
Co mu tylko w oko wpada!  
Lecz gdy anioł skrzydłem białem  
Z nim do boju raz wystąpi,  
Gdy go zwalczy światłem stałem  
I promieni nie poskapi...

Chętnie cofa swoje rogi,  
Czoło schyla przed światłością,  
Bo on bardzo jest ubogi,  
Walczyć tylko złośliwością!!  
Jam nie winna, gdy kto zbudzi  
Sam szatanka i psotnika;  
Nie jednego Anioł nudzi,  
Częściej widzieć rad Chochlika!  
Jeśli być cierpliwym zdołasz,  
Dodam jedno tu przysłowie:  
„Jakim głosem w las zawołasz  
Takim echo Ci odpowie!“

Autorka „Portretów.“

## List nadesłany z Wadowic.

W dniu 21 b. m. w piśmie święto wielkanocne zostałem przez

Jana Zembatego, radnego miejskiego — oraz Franciszka Kuzię, kancelistę gminnego zaproszonym na święcone. Zaproszeniu temu uczyniłem zadosyć, a przy rosnącym zaproszeniem ich do siebie na dzień następny. Pomiędzy 5—6 godziną popołudniu zjawił się dopiero u mnie Jan Zembaty wraz z swą żoną a w krótkim czasie za nimi Franciszek Kuzia z drugim mym i swoim szwagrem Władysławem Zembatym, słuchaczem II-go roku medycyny w Krakowie. Szczerze i uprzejmie przyjąłem gości, ciesząc się, że wszelkie nieporozumienia, które pomiędzy nami istniały dotychczas, raz się ukończą.

Zabawa blisko 1½ godziny wesoło i przyjacielsko się toczyła, po którym to czasie w najweselszej rozmowie przyskoczył ku mnie nagle i niespodziewanie niedoszły p. doktor Zembaty — chwycił mię silnie za piersi, potrzaskał mną i rzekł: „albo żyj, albo gnij!“ Równocześnie zerwali się z krzesła dwaj inni i czuła małżonka jednego, i zaczęli mi dziękować za gościnne przyjęcie serdecznymi **kułakami po żebrach**. Widząc się w niebezpieczeństwie, zrobiłem gwałt i usiłowałem się wydrzeć z rąk nieszlachetnych mych gości i krewnych, co mi się z wielką trudnością udało. Na ten krzyk przybył mój wuj, lecz zaledwo się pokazał przyskoczył ku niemu ów bohater, chwycił go za gardło z której to pozycyi zaledwo się wydobył — a widząc, że inteligentny kandydat na lekarza porywa krzesło, ujął go delikatnie w pól ciała i grzeźmie wyrzucił na gościniec ku pociesze zgromadzonej publiczności. Pan kancelista zobaczywszy, że jego szwagierek bez fatygowania nóg swoich, znalazł się jak ptaszek na gościniec, próbował sam tej przyjemności użyć, lecz widząc mnie na drodze, podniósł swą laskę i mnie właściciela mieszkania uderzył tak silnie po kilkakroć w głowę, że zemdlałem. Policya zaś, która na moje poprzednie wezwanie nadeszła — wzięła wtedy pana kancelistę, gdym już upadał, pod ręce i z domu mego wyprowadziła. Nie zaprowadziła go jednakowo tam, gdzieby każdego innego była zaprosiła lecz wypuściła go zaraz na gościniec — czy ale Świętyni e. k. Sąd będzie dla nich taki względny, wątpić należy. Pobity i pokaleczony, musiałem się oddać opiece lekarzy i przeleżeć 4 dni w łóżku.

Szanowne Collegium słuchaczy medycyny — raczy ten opis nieszczęśliwego napadu przyjąć do wiadomości i osądzić czy podobne indywiduum jak ów p. Zembaty nie przynosi im wstyd. — Również i pp. urzędnicy magistracy m. Wadowic zastanowią się bez wątpienia nad tem: czy Pan Kancelista Kuzia zasługuje, aby mu jako koledze podawali rękę — zważywszy zwłaszcza, że inne podobne hańbiące godność urzędnika postęпки — uczyniły p. Kancelistę dobrze znaną figurą w mieście.

Nad zapatrywaniem świętej Rady m. nie potrzebuję się zastanawiać — gdyż jestem przekonany, że nie pozwoli ona plamić magistratu obecnością takiego urzędnika magistratów p. radnego Zembatego — jak

również, że płazem nie przepuści Policii m., która wezwana poprzednio przezemnie dla ratunku — zapomniała o tem, że jest w razach takich władzą nie stronnikiem awanturnika, czego jej przecież ustawa nie nakazuje.

Nie piszę tutaj o krzywdzie, która mnie spotkała aby się skarżyć — bo skargę moją przedłożyłem świetnemu e. k. Sądowi — ale uważam za obowiązek obywatelski przedstawić przed sądem opinii publicznej: Postępowanie ludzi przynoszących wstyd i Władzom autonomicznym i Wszechnicy Jagiellońskiej.

Jan Dworak

kupiec i obywatel m. Wadowic.

## Rozmowa dwóch polityków.

— Niechaj mi kto przecież powie,  
Czy nie w miłych żyjem czasach;  
Człowiek codzien coś się dowie,  
Choćby nawet o kiełbasach.  
— W tem nie widzę wielkich rzeczy  
Wielkanocne przecież święta!  
Zatem nie jest nic od rzeczy,  
Gdy kiełbasa z haka zdjeta,  
Tak po Lwowie zapach szerzy;  
Więcej na tem mi zależy:  
W państwie **lisów** co się dzieje?  
— O! wiatr dziwny stamtąd wieje.  
Tam już knechty nic nie robią,  
Tylko wciąż się w enoty zdobia,  
Jakie kwitną w wilkołakach?  
Tam wciąż myślą o Polakach.  
Uragając też z ich nędzy,  
Chcą zagarnąć jak najprędzej,  
Wszystko co jest tylko lasze;  
W gnieździe zdusić białe ptasze.  
— Ach niech z kart budują zamki,  
Nie **całością** są **odłamki**!  
**Lis** tam nigdy nie dosięgnie,  
Gdzie się biały orzeł lęgnie.  
A pan niedźwiedz co porabia?  
— Ule pszczołkom wciąż zagrabia  
A pieści się wielkim planem  
Bo wciąż wzdycha za **dywanem**.  
— O czym innym czy nie myśli?  
Innych planów czy nie kręśli?  
— Zostać: panem Europy,  
O tem myślą nawet popy..  
— Źmi sam siebie niedźwiedz stary  
Bo na niego są ogary!

Józef Kropiwnicki.

## ZAGADKA.

Ma lornetę jak armatę  
Patrzy przez nią na tę — na tę,  
Ostrzeliwa jak fortece,  
Panny A, B — panie B, C,  
Kokietuje con amore  
Blade, krwiste, zdrowe, chore,  
Do wszystkich miłością płonie...  
Tylko nie ku własnej żonie.

Kto pierwszy odgadnie wierszem w formie akrostykonu, ten otrzyma w nagrodę wszystkie szarady, które już były i które będą do końca roku 1889 drukowane w „Czasie“.

## Dr. S. Skobel

SPECYJALISTA CHOROÓB SKÓRNYCH I SYFILISTYCZNYCH

mieszka obecnie

w Rynku głównym, Nr. 23, II piętro,

gdzie księgarnia Gebethnera i Sp.

ordynuje jak dawniej od godz. 2 do 5  
po południu.

## W I L L A

POD KRAKOWEM

we wsi Zwierzyniec Nr. 22,

w uroczym położeniu,

składająca się z 7. pokoi z obszerną  
werandą — ogrodem owocowym

jest do wynajęcia na lato lub na cały rok  
lub też do sprzedania

wraz z gruntem (5 morgów).

Wiadomość przy ulicy Floryańskiej Nr.  
39, piętro I-sze.

### NADESLANE.

Radością i uciechą przepelniony jest ten, który po długim cierpieniu znalazł na koniec uzdrowienie; a takie, wyzdrowienie sprowadzają krople żołądkowe Śgo Jakóba, co następujący list poświadcza:

„Ponieważ krople Śgo. Jakóba, służą mi tak bardzo i oddały mi tak znakomite usługi, przeto

przesyłam panu moje tysiączne podzięk i proszę przysłać mi ich jeszcze kilka flaszek.

Z uszanowaniem

Carl Fuchs, Weitersglashütte. i S.<sup>4</sup>

Powyższe krople Śgo. Jakóba są prawdziwe (marka ochrona **J.** w gwiazdzie) do nabycia tylko w aptekach Flaszka po 60 ct. duża 1 fl. 20 ct.

Główny skład M. Schultz, Hannover Escherstr. 10. W Krakowie na składzie u pp. aptekarzy: P. Krokiewicz, W. Redyk, Leon Rosner E. Stockmar J. Trauczyński Edw. Radler, Szewska 5, w Tarnowie apt. M. Adler.

### NADESLANE.

Świadectwo proboszcza. Virgen w Tyrolu.

Wielmożny Panie! Pigulki szwajcarskie aptekarza Rich Brandta używałem od 6 lat, oddały one mi dobre usługi w złem trawieniu. Używałem ich w katarze żołądka i w razie niedostatecznych wydzielin stołcowych: w obydwóch razach pigulki szwajcarskie uregulowały stolec, wypowiadał też zupełne moje zadowolenie

Z głębokim uszanowaniem

Mateusz Sztampf, proboszcz.

Trza być ostrożnym przy zakupie, aby zamiast prawdziwych pigulek szwajcarskich aptekarza Richarda Brandta nie dostać naśladowanych.

## !!Cud nad cudami!!

Każdy może sobie sam swój portret zrobić w wielkości naturalnej i z podobieństwem naturalnym namalować. **Photoliniograf** do powiększania lub zmniejszania **fotografii, obrazów** i t. d., jest instrumentem niezbędnym dla rysowników, malarzy, inżynierów, uczniów, dla prywatnych w celu osiągnięcia ubocznych zarobków etc.

Rozsyłka po nadesłaniu 1 zlr. 30 ct. po dołączeniu 30 ct. porto — posela się opłatnie, albo za zaliczką pocztową.

**L. Müller,**

Wien, Währing, Schulgasse 10.

**!!Wszyscy biegną kupować!!**

**1 Zegarek kieszonkowy  
z łańcuszkiem za 2 zlr. 95 ct.**

W skutku bankructwa firmy Cirse & Comp. w Szwajcaryi sprzedanych zostaną 700 sztuk tych wspaniałych dobrze idących zegarków dla mężczyzn, pań i chłopców z metalu do złota ładując podobnych, z eleganckim pozłacanym łańcuszkiem. Olbrzymią jest rozsyłka tych maszynek, niechajże się każdy spieszy dopóki zapas ich starczy i sprowadza je ze składu zegarków

**L. Müller,** Wien, Währing, Schulgasse 10.

**POSZUKIWANIA POSAD  
doniesienia o sprzedaży  
POSZUKIWANIA SPÓLNIKÓW**

oraz wszelkie inne doniesienia mające być umieszczone w dziennikach austro-węgierskich, zagranicznych, lub czasopismach fachowych, skutecznie jak najtaniej szybko i w odpowiednim celu ułożeniu tekstu, po cenach oryginalnych

die ANNONCEN EXPEDITION von  
**RUDOLF MOSSE**

Wien I. Seilerstätte 2.

## !Ważne i niezbędne dla budujących!

Jedyny pewny środek na zasadzie dokonanych prób.

C. k. Austro-Węgierska, jakoteż Rosyjska i Niemiecka Wyłącznie uprzyw. Fabryka

# EXSICCATOR

osusza wilgoć, niszczy raz na zawsze grzybek drzewny, zastępuje farby olejne itp., tańszy o 50%.

*Broszurkę ilustrowaną wysyła się na żądanie bezpłatnie i franco.*

Wynalazca Inżynier-Technolog Gustaw Ritter w Warszawie.

**Uwaga.** Reklamujący się **Carbolineum** nie należy porównywać z **Exsiccator**, gdyż najlepszą rękojmą co do dobroci niechaj służy różnica w naznaczonej cenie. Od Carbolineum uważanego jako kwas karbolowy, czyli smoła weglana, według **taryf austriackich** pobiera się za 100 kilo 1 zlr. 50 ct., gdyż przeciwnie Ministerstwo Finansów, po **chemicznym zbadaniu**, uważając **Exsiccator** jako środek składający się z wyższych **chemicznych substancji** naznaczyło od 100 kilo 10 zlr. cła w złocie, a więc bezwarunkowo musi być **Exsiccator** lepszym środkiem w wyż wymienionych działaniach od wszelkich innych reklamujących się.

Dla dogodności więc Szanownej Publiczności aby preparat mój **nie podlegał wygórowanej cenie** przez wysokie **wchodowe cło z Warszawy do Austrii** zmuszony byłem założyć

Laboratorium w Wiedniu i Filie w Krakowie.

**Kantor zamówień i objaśnień przy ul. Sebastjana, 5, parter.**

Wysyłki skuteczniejszą się na prowincję już od 10 kilo.

Agentów poszukuje się.

# WINO WĘGERSKIE

wyborne stare wino stołowe,

i pocztowa poselka zawierająca 3 litry po cenie

6 zlr. 10 ct.

franco ze skrzyneczką i naczyniem.

Rozsiekę za zaliczką pocztową uskutecznia

## EMIL FERUCIS

Neusatz, Ungarn.

Uprasza się o zamówienia na próbę — oraz  
poszukuje się agentów.

## SKÓRKI JELENIE.

### ROMAN DROBNER

w Krakowie, Plac Szczepański Nr. 3.

HANDEL TOWARÓW KORZENNYCH, ŻELAZNYCH I NORYMBERSKICH

SKŁAD PORTLAND-CEMENTU I GIPSU

WSZELKICH FARB, LAKIERÓW, BRONZU, PENDZLI  
patronów malarskich, różnych szczotek,  
tudzież masy do zapuszczania podłóg, schnącej  
w trzech godzinach.

WSZELKIE TŁUSZCZE NA RZEMIEŃNIE

i smarowidło belgijskie na wozy.

Wielki wybór biczysk, batów, szpicrutów i lasek spacerowych.

GĄBKI WSZELKIEGO GATUNKU.

PENDZLE ARTYSTYCZNE.

HANDEL pod PALMĄ

## ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie rynek główny l. 46,

Skład główny piwa pilzneńskiego  
z browaru mieszczańskiego.

poleca: wszelkie towary korzenne. Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. Romy i araki. Likierzy holenderskie, francuskie i krajowe. Porter i Piwo angielskie. Herbatę rosyjską i lodyńską. Czekoladę w różnych gatunkach. Owoce południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. Kalafony algierskie. Kompoty wioskie. Sucharki angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju Bakalie. Wędliny westfalskie i wszelkie inne. Pasztety strasburskie. Ostrygi ostendzkie. Kawior astrachański w każdej porze roku. Ryby w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. Różne konserwy, sosy, musztardy: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. Ekstrakt Liebiga. Bulion w wybornym gatunku. Sery wszelkiego rodzaju. Oliwę nicejską i prowancą itd. Zamówienia przyjmuje się na: **dziczynę i ryby świeże.**

Skład świeżych wód mineralnych krajowych i zagranicznych

## Adam Lipczyński

MAGAZYN UBIORÓW MĘSKICH

w Krakowie Rynek gł. l. 45, I piętro.

Utrzymuje ciągle zapas gotowych ubiorów na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i takowe podług najświeższych żurnali w najkrótszym czasie uskutecznia.

## Handel Korzenny i Norymberski

oraz wielki skład

Artykułów religijnych i Papieru

pod firmą **H. Kretschmer** w Krakowie

przeniesiony został do **Rynku głównego L. 10**,  
naprzeciw kościoła św. Wojciecha.

Poleca się nadal względem Szanownej Publiczności, nadmieniając, że przy interesie tym utrzymuje dobrze zaopatrzoną **c. k. trafikę.**

Wielobne Duchowieństwo i wszyscy Chrześcianie wspierajcie jedynie rzetelną

## Chrześcijańską konkurencyę!

Berneńskie na męskie ubrania 3.10 metra  
dobre . . . zlr. 5.—  
lepsze . . . . . 7.80  
MATERYE SUKIENNE 3zł. 50 ct.  
przednie . . . . . 9.50  
najprzedniejsze 12.60  
Wzory opłatnie na okrywkę 2.10 mtr. zł. 6.30, przed. 8.40, b. prz. 12.60  
Przesyłka za zaliczką, 60 ctm. sz. 6½ mtr. na całe ubranie męsk. zł. 3.  
Letnie materye do prania

W zamówieniach i wzorach pośredniczy Erste österr. behördl. concess.  
**Handels Auskunfts Bureau in Brünn (Mähren).**  
Korespondencya po polsku.

# RYMANÓW

ZAKŁAD ZDROJOWO-KĄPIELOWY,

dla osób skrofulicznych, anemicznych  
i osłabionych,

położony w ziemi Sanockiej, w uroczej dolinie karpackiej  
wśród lasów szpilkowych,

otwartym zostaje z dniem 20<sup>go</sup> Maja,

od którego to dnia po dzień 30 Czerwca  
i od 15-go Sierpnia ceny pomieszczeń o  $\frac{1}{3}$  część tańsze.

Od taksy tylko te osoby opatrzone legalnem świadectwem ubóstwa będą uwolnione, które przybędą do Zakładu przed 20 Czerwca.

Od stacyi „Rymanów“ kolei transversalnej, oddalonej od Zakładu o 6 kilometrów, kursują wózki i powozy, których woznice odznaczeni są znakiem Zakładu (herb Pilawa), za inne Zakład odpowiedzialności nie bierze.

Lekárzem zakładowym jest Dr. Józef Dukiet,  
mieszkający w Zakładzie w domu własnym.

Zakład rozsyła wodę mineralną ze wszystkich 3 źródeł, sól leczniczą do użytku wewnętrznego i zewnętrznego, tudzież tóg bromo-jodowy.

Wszelkich objaśnień udziela  
DYREKCYJA ZAKŁADU  
zdrowo-kąpielowego w Rymanowie.

Skład sukna fabrycznego.

## BERNARD TICHO

Brünn, Krautmarkt Nr. 18. A.

Rozsyła się za powzięciem zaliczki.

**Berneńskie resztki  
materij wełnianych**  
zakupno przypadkowe  
1 reszotka na kompletne ubranie  
zimowe, 3·10 metra  
5 złr. w. a.

**Resztki  
sukna berneńskiego,**  
3·10 metra na kompletne ubranie  
męzkie  
3 złr. 75 cent.

**Loden Styryjski**  
na ubranie strzeleckie i męzsky-  
kowsy, 2·10 metra  
5 złr. w. a.

**Resztki  
na paletoty zimowe.**  
1 reszotka na zupełny paletot zimowy, w kolorze czarnym, brunatnym lub granatowym  
2·10 metra 5 złr. 50 ct.

**Resztki materij  
na paletoty zimowe**  
w gładkich lub modnych kolorach, najlepszy wyrób.  
1 reszotka 2·10 metra na zupełny paletot zimowy 9 złr. w. a.

**Materje na zarzutki**  
2·10 metra na kompletną zarzutkę  
7 złr. w. a.

Próbki darmo i opłatnie.

## KOKS.

Aby powstrzymać dowóz koksu pruskiego w okolicy Krakowa, a jednocześnie ułatwić i upowszechnić użycie

### KOKSU NASZEGO

w warsztatach, kuźniach i gospodarstwach domowych sprzedajemy

### KOKS GAZOWY

wyrabiany z najlepszych tłustych węgla

po cenie 40 centów za centnar cłowy  
(80 centów za 100 Klg.)

Na żądanie dajemy Koks maszyną łamany i odstawiamy do domu.

Zarząd gazowni miejskiej.

## FRANCISZEK KARLIŃSKI

przy ulicy Sławkowskiej pod Nr. 27,  
poleca swoją świeżo założoną

### PRACOWNIĘ TAPICERSKĄ

przyjmuje zamówienia

na wszelkie roboty w zakres tapicerstwa wchodzące  
podejmuje się urządzania całych mieszkań,  
tapetowania pokoi, zakładania dywanów,  
przerabiania starych mebli, oraz dekoracyj.

Wszelkie obstalunki na prowincję uskutecznią się jaknajspieszniej. Ceny umiarkowane.

Tylko  
1 złr. 50 ct.

**Cudownym**  
jest Müllera

Tylko  
1 złr. 50 ct.

## Przyrząd do golenia się.

(Müller's Selbstraseur).

Najnowszy aparat do golenia się, zapomocą którego każdy może się sam bez wszelkiej trudności, szybko i łatwo ogolić.

**Bez zadrażnienia się, Bez skaleczenia się,**

lecz po prostu i łatwo.

Dużo pieniędzy oszczędza ten przyrząd. Niezbędny dla każdego; nie się tak prędko nie wypłaca jak tenże.

**Cena tylko 1 złr. 50 kr.**

Rozsyłka za zaliczką, po nadesłaniu zaś 1 złr. 80 kr. franco opakowane i porto, przez główny skład

L. Müller, Wien, Währing, Schulgasse 10.

### WANNY DO OGRZEWANIA

PRYSZNICE, SYCBADY, KŁOSETY POKOJOWE

### WYROBU WŁASNEGO

przewyższające trwałością i wykonaniem wyroby zagraniczne,  
poleca

## KAROL MARKUS blacharz,

w Krakowie, ulica Szpitalna Nr. 18.

NAJWIĘKSZY WYBÓR NACZYŃ KUCHENNYCH  
i Samowarów Tulskich.



**CUKRY**  
**DESEROWE**  
 Czekoladki, Karmelki,  
 Pierniki Petifours, Herbatniki oraz  
 Biscuits, de Reims, (Chizkopy francuskie) poleca

**ADAMA ROSZKOWSKIEGO**  
 Rynek główny, róg ul. Szewskiej,  
**TORTY FANTAZYJNE**  
 (okolicznościowe).  
**PIRAMIDY**  
 przez sezon zimowy.

**MAGAZYN**  
**Braci Bilewskich**  
 W KRAKOWIE,  
 dawniej J. CZYNCIEL syn  
 poleca w wielkim wyborze:

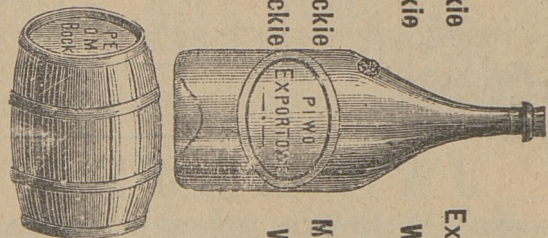
**PRZYBORY DO PODRÓŻY**  
 jak kufry, torby, necessery, pledy i t. p.

**PŁASZCZE NIEPRZEMAKALNE** angielskie  
 męskie i damskie od fl. 3 — wyżej.

**Bieliznę męską szirtingową i płócienną.**  
**KRAWATY NAJNOWSZE.**  
**Gorsety damskie nowego fasonu.**  
**RĘKAWICZKI**  
 glacie, dońskie, jelonkowe, oraz niciane i jedwabne,  
 po cenach przystępnych.

**J. Ripper w Krakowie.**  
 poleca szanownej Publiczności, składowi  
 piwa krajowego i zagranicznego

**Piwo w butelkach i w beczkach.**  
 Okocimskie marcowe. — Wystać.  
 „ — — — — —  
 Pilzneńskie — — — — —  
 Ołomunieckie — — — — —  
 Ołomunieckie — — — — —  
 Ołomunieckie — — — — —  
 Exportow's — — — — —  
 Marcowe, — — — — —  
 Wystać.



**HOTEL EUROPEJSKI**  
 W KRAKOWIE  
 przy dworcu kolei żelaznej — obok stacji kolei konnej.

Nowo zbudowany, mieszczący 80 pokoi gościnnych, stajnie, wozownie.

**Restauracja w miejscu.**  
 Pokoje z pościelą po cenie 60 ct. za dobę i wyżej. — zaś miesięcznie po cenie od 15 złr.

**!! CUD PRZEMYSŁU !!**  
**ZEGARKI KIESZONKOWE**  
 prawie za darmo  
**tylko 2 złr. 85 cent.**  
 za sztukę.

Z powodu, że pewna wielka fabryka zegarków kieszonkowych, której jestem zastępcą, zawiesiła robotę, zostałem upoważnionym do sprzedaży za jakąkolwiek cenę znajdującego się zapasu tychże w liczbie jeszcze tylko 623 zegarków kieszonkowych. Oddaję więc począwszy od dziś dnia dobrze idące i piękne zegarki z metalu do złota ludzko podobnego, prawie za darmo, bo sztukę po 2 złr. 85 ct. Do każdego zegarka dostaje zamawiający także i elegancki łańcuszek „gratis“! — Rozsyłkę za gotówkę lub za zaliczką pocztową skuteczną:

**Sigm. Günsberger, Uhren-Commission**  
 Wien, II, Theresiengasse 1.

Słuchaj! słuchaj! **ŚWIECIE** słuchaj! słuchaj!

**Maszyna do szycia**  
 1 złr. 95 ct. w. a.

Cudownym jest działanie tej maszyny, szyje wszystko wybornie, najgrubszą materyą jak i najcieńszy Szyfon, funkcyjkuje dobrze, jest powabnie przystrojona złotem brązem, zdobi każdy salon.

Nie do przebaczenia, jeżeliby tej maszyny w którym domu brakowało jeszcze.

Kto by się tego był spodziewał, że za 1 złr. 95 ct. można sprowadzić maszynę do szycia.

Kolosalnym jest odbył tych maszyn, dlatego niech ją zamawia każdy zaraz, albowiem wkrótce rozsprzedane będą. — Do zamówienia wystarcza karta korespondencyjna. Rozsyła się na wszystkie strony świata. Koszta opakowania są małe, rozseła za gotówkę lub pobranie pocztowe.

Miejsce rozsyłki:  
**L. MÜLLER Wien, Währing, Schulgasse 10.**

PIERWSZORZĘDNA  
**KAWIARNIA**  
W. JANIKOWSKIEGO

istniejąca od lat 18 pod firmą „Stanisław Rehman” przekształconą została na sposób zagraniczny z całą odpowiednią wykwiutnością.

Dbali o dobro Szanownych Gości moich, zaprowadziłem w głównej sali i w wszystkich innych pokojach należących do kawiarni: wentylacje według najnowszego pomysłu za granicą praktykowanego we wszystkich pierwszorzędnych lokalach. Czytelnia obejmująca najważniejsze periodyczne pisma tak polskie jakoteż niemieckie, czeskie, francuskie, angielskie it.d. obficie zaopatrzoną została w rozrywkę umysłową. — Bilardy — herbata karawanowa — kawa w najlepszym gatunku — ciasta codziennie świeże dopełniają wszelkich warunków stanowiących główną podstawę pierwszorzędną kawiarni. Kawiarnia niniejsza założona w r. 1870, sumiennym prowadzeniem interesu — zyskała sobie powszechne zadwołenie — które wysoko ceniąc mam zaszczyt upraszać niniejszem zachowanie nadal tej samej życzliwości i łaskawych względów Szanownej Publiczności

z uszanowaniem  
W. JANIKOWSKI.

Kawiarnia moja zajmuje całe pierwsze piętro w pałacu Krzysztofora. Rynek główny w Krakowie.

O łaskawe względy uprasza z poważaniem

**Albin Kolloros.**

znanej dobroci w butelkach z patentowanymi zameczkami porcelanowymi, opatrzone firmą „Albin Kolloros Radziszów”, w których piwo doskonale się utrzymuje. Ceny bardzo tanie, odstawia do domu (przy odbiorze najmniej 10 butelek) bezpłatnie.

W lokalu na Placu Maryackim 1. 3. wyszyczek tego piwa na szklanki oraz dobra i tańsza kuchnia.

Poleca swój wyrób krajowy a mianowicie piwo marcowe, transwersalne i porter

**Skład Radziszowskiego piwa butelkowego w Krakowie Plac Maryacki 1. 3.**

Do nabycia we wszystkich prawie aptekach (Galicyi — flaszka po 2 zlr., 3-50, i 6-50 w. a. — Książkę pod tytułem: „Krankentrost“ posyłam darmo i opłatnie każdemu po nadślaniu swego adresu. Zamówić ją potrzeba zapomocą karty korospondenc. albo wprost u nas albo w którymkolwiek składzie tego elixiru.

**Skład główny M. SCHULZ, Emitterich, Hannover.**

Składy w Krakowie w aptekach: P. Krokiewicza, W. Redyka, Leona Rosnera, Br. Stockmara, J. Trauczyńskiego, Edwarda Radlera Szewska Nr. 5; w Tarnowie w aptece M. Adlera.

Nur acht mit Schutzmarke

Kreuz und Anker

**Dr. Prof. Liebers' Elixir ma nerwy,**

Nur acht mit Schutzmarke

Kreuz und Anker

nieprzewyższony na cierpienia nerwowe jakoto: na osłabienia, bóle głowy, biele serca, niezicia trwoży, apatya, brak apetytu, utrudnienia w trawieniu i innych funkcjach, upławy etc.

Blizsze szczegoly zawierają drukowane prospekty dotarzone do każdej flaszki.

C. K. UPRZYWILEJOWANA FABRYKA BIELIZNY

**M. BEYER I SPÓŁKA**

Sukiennice Nro 13-14 w Krakowie

poleca swój wielki skład bielizny dla Panów, Dam i dzieci, zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szirtingu; także wiecki skład płótna, bielizny stołowej, ręczników, chustek do nosa i szirtingu w każdej jakości, po nadzwyczajnie niskich cenach.

**C E N N I K.**

**Kolnierzyki** męskie i damskie w doskonałym gatunku za 1/2 tuzina zlr. 1-20 do 1-50.

**Mankiety** męski i dam. za 6 par zlr. 1-80 do 2-1/2 tuzina lnianych **chustek** do nosa cnt. 90, 1-20, 1-40 1-70 do 4.

1/2 tuzina prawdziwych francuskich batystowych **chustek** do nosa zlr. 2, 2-50, 3 do 6.

2/2 tuzina angielskich batystowych **chustek** do nosa z najmodniejszymi brzegami w różnych kolorach ct. 60, zlr. 1, 1-20 do 3.

1 sztuka (37 łokci albo 23 1/2 metr.) dobrego **płótna** lnianego zlr. 6-50, 7-50, 9, 10 i 12.

1 sztuka (37 łokci albo 23 1/2 m. m.) 4/4 i 4/5 sz3ąskiego **płótna** zlr. 10, 11-50, 12, 12-50, 14, 14 i 16.

1 sztuka (63 łokce albo 39 m.) 5/4 holendersk. **weba** zlr. 21, 23, 25, 23, 30, 37, 42 i 50.

1 sztuka (63 ł. albo 42 m.) 9/8 i 5/4 **prawdziwego rumburskiego płótna w najlepszym gatunku** od zlr. 22 do 60.

1 tuzin **ręczników** lnianych od zlr. 4 do 12.

1 sztuka 3/4 lnianego **płótna** na 6 prześcieradeł **bez szwu** od 15 do 21.

**Szafon** na bieliznę męską damską od centów 25 do 50 ct. za metr.

**Serwety** różnej wielkości od 8/4 do 10/4 i 12/4, jak najtaniej, od 1-50, 2, 4 zlr.

**Garnitury lniane** do nakrycia stołu na 6 do 24 osób, wybór ogromny od zlr. 3-50, 5, 7 do 50.

**Koszule damskie.**

Z **szafonu** zlr. 1-10, z haftem wzorów zlr. 1-85.

Z dobrego **holenderskiego** albo rumburskiego płótna z listwą na przodzie lub do zapinania na ramieniu, zlr. 2-50 do 3-20.

Koszule w **lepszym gatunku** z haftem **ręcznym** zlr. 3, 3-75, 4, 4-25 do 5.

Koszule w najlepszym gatunku i różnych rodzajach zlr. 3-80, 5 i 6.

**Majtki damskie.**

Zwykle 90 ct., ozdobniejsze zlr. 1-20, z haftowan. szlarkami zlr. 1-80, 2-10, 2-50 i 3.

Z barchantu gładkie zlr. 1-60 i 1-75.

Haftowane ozdobne albo okładane piką zlr. 2-50 i 2-75.

**Spodnice damskie.**

Zwykle od zlr. 1-60 do 2, z dobrego szyfonu zlr. 2-50 do 3-50.

Z haftowaniami wstawkami zlr. 3-50, 3-75, 4 i 5. **Ogony** z wstawkami lub bez wstawek zlr. 4-50, 5, 6, 7-50 i 9.

Spodnice z barchanu, gładkie, zlr. 2 i 2-50. Haftowane ozdobne okładane piką zlr. 3-50 i 3-85.

**Kaftaniki.**

Z szyfonu zwykle 1 zlr., lepsze zlr. 1-50, z wstawkami haftow. od zlr. 3-25 do 3-50, z barchanu gładkie zlr. 1-20, 1-75 i 1-90.

Haftow. ozdobne lub okładane piką zlr. 2-90 i 2-30

**Koszule męskie.**

Z najlepszego angielskiego szyfonu z gorsem gładkim albo z listewkami zlr. 1-50, 2, 2-50, 2-75 i 3.

Z dobrego płótna rumburskiego albo holenderskiego zlr. 2-80, 3-50 i 4.

**Kalesony męskie.**

Z angielsk. piki, wszelkiej wielk. od zlr. 1-25 do 1-40

Z dobrego cienkiego płótna od 1-60 do 2-50.

Wielki wybór pończoch damskich białych i kolorowych, jakoteż męskich skarpetek w różnych gatunkach i kolorach. Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba, odbieramy, zamieniamy albo wyplacamy za to całkowitą należytość. To dobrowolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu kupującemu pewność, że nasza usługa jest skora i rzetelna, i że nasze ceny są bez konkurencyi.

Z wysokim szacunkiem **Filia: M. BEYER I Spółka.**

Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny i wypraw w KRAKOWIE, Sukiennice Nr. 13-14.

Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy tychże udziela się bezpłatnie.

# W. KRZYSZTOFOWICZ

Kraków, linia A—B, 37,

## 1<sup>szy</sup> Fabryczny Skład Farb i Materiałów

CEMENTU, WAPNA HYDRAULICZNEGO  
i Artykułów technicznych browarniczych i gospodarczych.

Poleca:

### Farby olejne tarte

zupełnie do użytku gotowe,  
do pociągania drzwi, okien, podłóg, dachów, sprzętów  
gospodarczych i t. p.

Farby cementowe do fasad  
w 36 odcieniach po cenach fabrycznych.

### Farby suche

w wszystkich kolorach i odcieniach.

### LAKIERY

angielskie i krajowe do drzewa, skór i żelaza.

Politura prędko schnąca

w wszystkich kolorach.

### GLASURA BURSZTYNOWA

do zapuszczania posadzek w 6 kolorach.

Masa do zapuszczania podłóg

własnego wyrobu.

### Bronzy i złoto.

Farby do farbowania Materij jedwabnych i wełnianych.

Do robót artystycznych,

Farby olejne, akwarelowe, Pendzle, Firnisy, Olejki,  
Werniksy, Stalugi, Płótna malarskie.

Oliwy i Oleje do Maszyn,

Tłuszcze i smarowidła do osi.

BLEIWEISS, MINIA, BORAX.

Kalafonia, Tektury, Kłaki, Łój etc.

Wysyłki pocztą i koleją żelazną załatwiają się bezwzględnie. — Przy znaczniejszym odbiorze odpowiednie zniżenie cen.

### Środki desinfekcyjne

jako to:

kwask karbolowy, siarczan żelaza chlorkalk.

Preparaty Franciszka Kwizdy

po cenach najniższych.

Wyłączny skład dla Galicyi

### „Avenariusia Carbolineum“

jedyny środek, zabezpieczający drzewo od zepsucia  
przez wilgocie i działania zmiennego powietrza.

### LINOLEUM

chodniki, przedściółka pod umywalnie, łózka,  
biórka, również do usłania całych posadzek.

### MATY

kokosowe i manilla.

Ogromny wybór

Przyrządów gumowych, chirurgicznych i technicznych.

Mydełka, Perfumy, Pudry, Gąbki toaletowe  
i inne, Szczotki do włosów, Szczoteczki do  
zębów, Rozpylacze.

Przybory bilardowe i do kręgielń.

### ARTYKUŁY DO POTRZEB DOMOWYCH

Świece Apollo, Mydło, Krochmal, Sztynnik,  
Borax, Guma w proszku, Sinka, Soda, Szuwaks,  
Szczotki ryżowe, Miotelki, Trzepaczki, Szpagat,  
Sznury do wieszania bielizny etc.